

## Datablad

# Beauty Massage

Gezichtsmassageset bestaande uit een massageroller en massagesteen

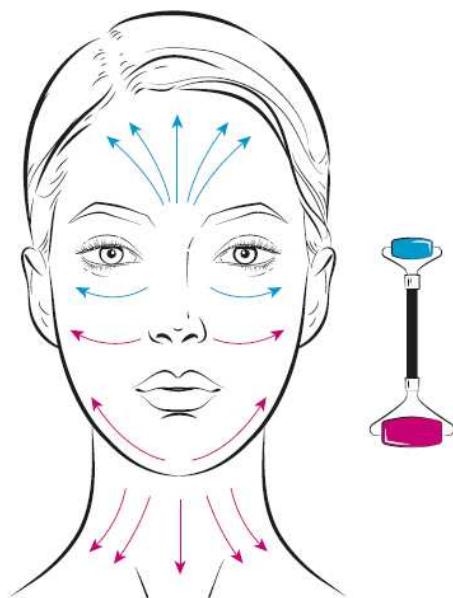
## Toepassingsbereik

Onze Beauty Massage is geschikt voor zowel een ontspannende gezichts- als lichaamsmassage. Spanning kan met een massage gemakkelijk en snel worden verlicht en de spieren kunnen losser worden. Bovendien kunnen verzorgingsproducten hierdoor beter in de huid worden gemasseerd. De massageroller van zwart obsidiaan heeft een kleine en een grote roller zodat door de keuze van de juiste maat elk deel van het gezicht goed bereikt kan worden. Indien gewenst kan de massagesteen van zwart obsidiaan ook worden gebruikt. Gun uzelf ook uw moment van ontspanning!

## Toepassing

### Gezichtsmassage:

De bewegingen moeten vloeiend en met zachte druk worden uitgevoerd. Wij hebben de toepassingsvoorstellen hier voor u afgebeeld:



Voor een gezichtsmassage kan de massagesteen ook worden gebruikt, dankzij de vorm kan deze de contouren en drukpunten van het gezicht nog beter bereiken.

### Lichaamsmassage:

Masseer de gewenste plekken met de massageroller of de massagesteen.

### Belangrijk:

Bij de massage dient altijd met zachte druk te worden gewerkt. De massage moet aangenaam aanvoelen en mag geen pijn doen.

Niet gebruiken bij acne of wondjes aan de te behandelen lichaamsdelen. Niet gebruiken op gevoelige lichaamsdelen zoals ogen, mond of slijmvliezen.

Tip: breng na het reinigen van uw gezicht een favoriet verzorgingsproduct op uw huid aan om het glijden over de huid nog gemakkelijker en aangenamer te maken.  
De massageroller en de massagesteen kunnen vóór de massage in de koelkast worden gelegd om de massage nog verkwikkender te maken. Vooral in de zomer zorgt het voor een optimaal verfrissend effect! Bovendien kan de verkoelende werking een positief effect hebben op zwellingen.

## Productwerking

Met een massage kan ontspanning van het spierstelsel worden bewerkstelligd. Tegelijkertijd wordt de huid beter doorbloed, dit stimuleert de vorming van nieuwe cellen (regeneratie) en heeft een positief effect op de huidstructuur. De teint ziet er daarna vitaler en frisser uit. Door een massage met de eerder in de koelkast bewaarde set kunnen zwellingen bovendien worden verminderd. De werkzame stoffen van verzorgingsproducten kunnen met behulp van de massageroller of de massagesteen nog effectiever ingewerkt worden in de huid - voor een frisser uiterlijk van uw huid! Ook perfect geschikt voor onderweg!

## Onderhoudsinstructies

Na gebruik de massageroller/massagesteen schoonmaken met een milde zeep en afspoelen met lauwwarm water en daarna afdrogen met een doek.

## Materiaal/kleur

Roller/steen: obsidiaan/zwart

Metaal: zinklegering/zilver

## Fiche technique

# Beauty Massage

Set de massage du visage composé d'un rouleau de massage et d'une pierre de massage

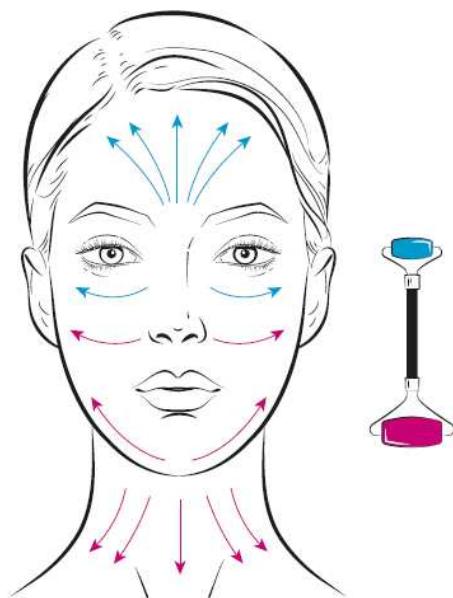
## Domaine d'utilisation

Notre Beauty Massage est adapté pour un massage relaxant du visage, mais également du corps. Les tensions peuvent être facilement et rapidement soulagées par un massage et la musculature peut se détendre. De plus, il permet de mieux faire pénétrer les produits de soin dans la peau. Le rouleau de massage en obsidienne noire possède un petit et un grand rouleau afin de pouvoir atteindre chaque partie du visage en choisissant la taille correspondante. Selon vos préférences, vous pouvez également utiliser la pierre de massage en obsidienne noire. Offrez-vous vous aussi un moment de détente !

## Utilisation

### Massage du visage :

Les mouvements doivent être effectués de manière fluide et avec une pression douce. Nous avons illustré ici les propositions d'application :



La pierre de massage peut également être utilisée pour le massage du visage, car sa forme lui permet d'atteindre encore mieux les contours et les points de pression du visage.

### Massage du corps :

Massez avec le rouleau de massage ou la pierre de massage le long des zones souhaitées.

### Important :

Le massage doit toujours être effectué avec une pression douce. Il doit être agréable et non douloureux. Ne pas utiliser en cas d'acné ou de blessures sur les parties du corps à traiter. Ne pas utiliser sur les parties sensibles du corps comme les yeux, la bouche ou les muqueuses.

Astuce : après avoir nettoyé le visage, appliquez votre produit de soin préféré sur votre peau, afin que le glissement sur la peau soit encore plus facile et plus agréable.

Le rouleau et la pierre peuvent être mis au réfrigérateur avant le massage, afin de rendre le massage encore plus vivifiant. En particulier en été, il procure un effet rafraîchissant optimal ! L'effet rafraîchissant permet en outre d'influencer positivement les gonflements.

## Effets du produit

Lors d'un massage, il est possible de provoquer une détente de la musculature. En même temps, la peau est mieux irriguée, ce qui stimule la formation de nouvelles cellules (régénération) et a un effet positif sur la structure de la peau. Le teint a ensuite l'air plus frais et plein de vitalité. Un massage avec le set préalablement placé au réfrigérateur permet en outre d'atténuer les gonflements. Les substances actives des produits de soin peuvent être intégrées encore plus efficacement dans la peau à l'aide du rouleau ou de la pierre de massage - pour un aspect plus frais et plus tonique de votre peau ! Idéal aussi pour les déplacements !

## Conseils d'entretien

Après utilisation, laver le rouleau de massage/la pierre de massage avec un savon doux et de l'eau tiède, puis le/la sécher avec un chiffon.

## Matériau / couleur

Rouleau/pierre : obsidienne/noire

Métal : alliage de zinc/argent

## Datenblatt

# Beauty Massage

Gesichtsmassageset bestehend aus Massageroller und Massagestein

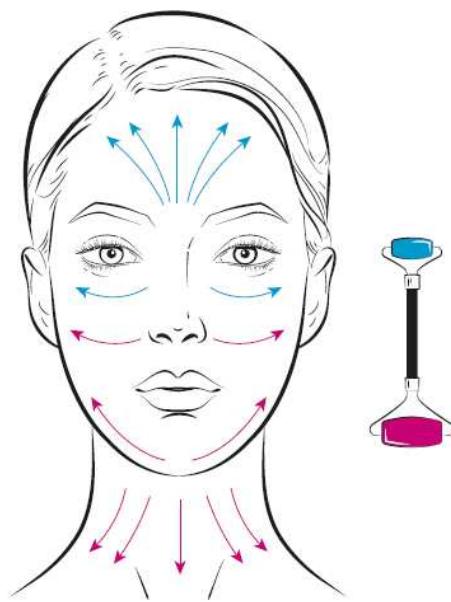
## Anwendungsbereich

Unsere Beauty Massage ist für eine entspannende Gesichts- aber auch Körpermassage geeignet. Verspannungen können durch eine Massage einfach und schnell gelöst werden und die Muskulatur kann sich lockern. Zusätzlich lassen sich auch Pflegeprodukte hiermit besser in die Haut einarbeiten. Der Massageroller aus schwarzem Obsidian hat eine kleinere und eine größere Rolle, damit auch jede Gesichtspartie durch Auswahl der entsprechenden Größe gut erreicht werden kann. Je nach Belieben kann auch der Massagestein aus schwarzem Obsidian eingesetzt werden. Gönnen auch Sie sich Ihren Entspannungsmoment!

## Anwendung

### Gesichtsmassage:

Die Bewegungen sollten fließend und mit sanftem Druck ausgeführt werden. Die Anwendungsvorschläge haben wir Ihnen hier veranschaulicht dargestellt:



Zur Gesichtsmassage kann ebenfalls der Massagestein verwendet werden, da er durch seine Form die Konturen und Druckpunkte im Gesicht noch besser erreicht.

### Körpermassage:

Massieren Sie mit dem Massageroller oder dem Massagestein an den gewünschten Stellen entlang.

### Wichtig:

Bei der Massage sollte immer mit sanftem Druck gearbeitet werden. Sie sollte sich angenehm anfühlen und nicht schmerzen.

Nicht anwenden bei Akne oder Verletzungen an den zu behandelnden Körperstellen. Nicht an empfindlichen Körperstellen wie Augen, Mund oder Schleimhäuten anwenden.

Tipp: Tragen Sie nach der Gesichtsreinigung Ihr bevorzugtes Pflegeprodukt auf Ihre Haut auf, damit das Gleiten über die Haut noch einfacher und angenehmer ist.

Der Massageroller und der Massagestein können vor der Massage in den Kühlschrank gelegt werden, um diese noch belebender zu gestalten. Vor allem im Sommer sorgt es für den optimalen Erfrischungseffekt! Durch die kühlende Wirkung können zudem Schwellungen positiv beeinflusst werden.

## Produktwirkung

Bei einer Massage kann eine Entspannung der Muskulatur herbeigeführt werden. Gleichzeitig wird die Haut besser durchblutet, was die Zellneubildung (Regeneration) anregt und sich positiv auf die Hautstruktur auswirkt. Der Teint sieht danach vitaler und frischer aus. Durch eine Massage mit dem zuvor im Kühlschrank gelagerten Set können zudem Schwellungen gemindert werden. Die Wirkstoffe von Pflegeprodukten können mithilfe des Massageroller oder des Massagesteins noch effektiver in die Haut eingearbeitet werden – für ein frischeres und belebteres Erscheinungsbild Ihrer Haut! Auch perfekt für unterwegs geeignet!

## Pflegehinweise

Nach Benutzung den Massageroller/Massagestein mit einer milden Seife und lauwarmen Wasser abwaschen und anschließend mit einem Tuch trocknen.

## Material/Farbe

Roller/Stein: Obsidian/schwarz

Metall: Zinklegierung/silber